ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

A/9707
11 October 1974
RUSSIAN

Двадцать девятая сессия
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Присоединение к договорам о контроле над наркотическими
средствами

Доклад Генерального секретаря

1. На своем 2201-м пленарном заседании, состоявшемся 14 декабря 1973 года, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 3147 (XXVIII), озаглавленную "Присоединение к договорам о контроле над наркотическими средствами".
2. В первом пункте преамбулы этой резолюции Генеральная Ассамблея ссылается на свою резолюцию 3013 (XXVII) от 18 декабря 1972 года, призывающую присоединиться к следующим трем договорам о контроле над наркотическими средствами:
- а) Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года 1/;
- б) Конвенция о психотропных веществах 1971 года 2/;
- в) Протокол 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года 3/.
3. В пункте 4 резолюции 3147 (XXVIII) Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в области всеобщего присоединения ко всем трем договорам.

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 520, No. 7515, p. 151.

2/ E/CONF.58/6 и Corr.1 и 2.

3/ E/CONF.63/9.

4. В соответствии с этой просьбой Генеральный секретарь представляет этот доклад Генеральной Ассамблее. В этом докладе говорится о присоединении к этим трем договорам по состоянию на 15 августа 1974 года.

5. Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, разработанная в Нью-Йорке 30 марта 1961 года, вступила в силу 13 декабря 1964 года. Следующие 98 государств являются участниками этой Конвенции:

Австралия <u>4/</u>	Канада	Святой престол
Алжир	Кения	Сенегал
Аргентина	Кипр	Сингапур
Афганистан	Корейская Республика	Сирийская Арабская Республика
Белорусская Советская Социалистическая Республика	Коста-Рика	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии <u>11/</u>
Бельгия	Куба	Соединенные Штаты Америки <u>12/</u>
Берег Слоновой Кости	Кувейт	Союз Советских Социалистических Республик
Бирма	Лаос	Судан
Болгария	Ливан	Таиланд
Бразилия	Люксембург	Того
Венгрия	Маврикий <u>5/</u>	Тонга <u>5/</u>
Венесуэла	Мадагаскар	Тринидад и Тобаго
Верхняя Вольта	Малави	Тунис
Габон	Малайзия	Турция
Гаити	Мали	Украинская Советская Социалистическая Республика
Гана	Марокко	Федеративная Республика Германии <u>7/</u>
Гватемала	Мексика	Фиджи <u>5/</u>
Гвинея	Монако	Филиппины
Гондурас	Нигер	Финляндия
Греция	Нигерия	Франция <u>6/</u>
Дагомея	Нидерланды <u>9/</u>	Чад
Дания	Никарагуа	Чехословакия
Доминиканская Республика	Новая Зеландия <u>10/</u>	Чили
Египет	Норвегия	Швейцария
Заир	Объединенная Республика Камерун	Швеция
Замбия	Пакистан	Шри Ланка
Израиль	Панама	Эквадор
Индия <u>8/</u>	Парагвай	Эфиопия
Иордания	Перу	Югославия
Ирак	Польша	Южная Африка
Иран	Португалия	Ямайка
Испания	Республика Вьетнам	Япония
Румыния
Саудовская Аравия

6. Конвенция о психотропных веществах 1971 года, разработанная в Вене 21 февраля 1971 года, еще не вступила в силу. Эта Конвенция вступит в силу на девяностый день после того, как 40 государств, о которых говорится в пункте 1 ее статьи 25, подпишут ее без оговорок при ратификации или сдадут на хранение свои ратификационные грамоты или документы о присоединении Генеральному секретарю. Это сделали только 19 следующих государств:

Болгария	Панама
Бразилия	Парагвай
Венесуэла	Филиппины
Дагомея	Финляндия
Египет	Чили
Испания <u>13/</u>	Швеция
Кипр	Эквадор
Маврикий	Югославия
Мадагаскар	Южная Африка
Никарагуа

7. Протокол 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, разработанный в Женеве 25 марта 1972 года, также еще не вступил в силу. Этот Протокол вместе с поправками, которые в нем содержатся, вступит в силу на тридцатый день после даты сдачи на хранение Генеральному секретарю сороковой ратификационной грамоты или документа о присоединении в соответствии с ее статьей 17. Тем временем до настоящего времени это сделали следующие 32 государства:

Австралия	Корейская Республика	Сенегал
Аргентина	Коста-Рика	Сирийская Арабская Республика
Берег Слоновой Кости	Кувейт	Соединенные Штаты Америки
Бразилия	Мадагаскар	Тонга
Гаити	Малави	Фиджи
Дагомея	Нигер	Филиппины
Египет	Норвегия	Финляндия
Израиль	Объединенная Республика Камерун	Швеция
Иордания	Панама	Эквадор
Кения	Парагвай	Япония
Кипр	Румыния

- 4/ См. также приложение, пункт 1.
5/ Там же, пункт 9.
6/ Там же, пункт 2.
7/ Там же, пункт 3.
8/ Там же, пункт 4.
9/ Там же, пункт 5.
10/ Там же, пункт 6.
11/ Там же, пункт 7.
12/ Там же, пункт 8.
13/ Там же, пункт 10.

8. На основании вышеизложенного можно отметить, что из этих трех самых последних международных договоров о контроле над наркотическими средствами только один, а именно: Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, вступил в силу.

9. Что касается прогресса, достигнутого в направлении к всеобщему присоединению, то следует высоко оценить тот факт, что был достигнут существенный прогресс в отношении Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, к которой - примерно 10 лет спустя после ее вступления в силу - присоединилось 98 государств. Следует надеяться и даже есть хорошее основание предполагать, что число участников этой Конвенции будет по-прежнему постоянно увеличиваться, в результате чего будет достигнуто почти всеобщее присоединение к этой Конвенции.

10. Состояние Протокола 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года также является весьма обнадеживающим. Из 98 государств, которые являются участниками Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года - только они могут стать участниками этого Протокола, - 32 государства уже два с половиной года после ее принятия сдали на хранение свои ратификационные грамоты или документы о присоединении Генеральному секретарю. Поэтому есть основания предполагать, что он сможет вступить в силу в конце этого года или в начале 1975 года самое позднее.

По сравнению с развитием событий, имевших место в связи с Единой конвенцией, в отношении которой в течение двух с половиной лет после ее принятия была сдана на хранение только 21 ратификационная грамота или документ о присоединении и которая ждала три года и восемь месяцев, для того чтобы вступить в силу, прогресс, достигнутый в отношении Протокола 1972 года, является весьма удовлетворительным. Безусловно, необходимо учитывать тот факт, что этот Протокол только содержит поправки к основному документу. Это облегчает в некоторой степени присоединение участников к Единой конвенции. Более того, можно ожидать, что после его вступления в силу число участников Протокола будет постоянно увеличиваться. Хотя Протокол 1972 года еще весьма далек от всеобщего присоединения, нельзя отрицать того, что в течение периода времени, которое прошло с момента его принятия, был достигнут существенный прогресс.

11. В противоположность двум договорам, о которых говорится в пунктах 9 и 10 выше, состояние Конвенции о психотропных веществах 1971 года является в меньшей степени обнадеживающим. Три с половиной года после ее принятия - аналогичного периода времени, после которого Единая конвенция о наркотических веществах 1961 года почти вступила в силу - Конвенции 1971 года все еще далеко до вступления в силу, не говоря уже о всеобщем присоединении. Из 40 ратифицированных

грамот или документов о присоединении, которые необходимо сдать на хранение, чтобы она вступила в силу, в настоящее время Генеральному секретарю сдано только 19, в результате чего не имеется даже половины требуемого числа. Анализируя список государств, перечисленных в пункте 6 выше, следует отметить, что самые крупные страны-производители психотропных веществ еще не ратифицировали эту Конвенцию или не присоединились к ней. Столь незначительное число стран, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, можно объяснить разными причинами. В отличие от Единой конвенции, которой, начиная с 1912 года, предшествовал ряд международных договоров о международном контроле над наркотическими средствами, Конвенция 1971 года является первым правовым документом, целью которого является передача под международный контроль веществ, которые не считаются наркотическими средствами, а именно: психотропные вещества (например, галлюциногены, амфетамины, барбитураты и успокаивающие средства), которые не находились под какой-либо формой международного контроля до принятия этой Конвенции. Международный контроль над этими веществами является, безусловно, весьма сложным и трудным вопросом, и в этой связи может существовать ряд противоречивых факторов, которые мешают многим правительствам присоединиться к этой Конвенции. Однако это не уменьшает жизненно важный интерес международного сообщества к защите здоровья общества путем скорейшей передачи психотропных веществ под систему международного контроля, подобную системе, существующей для наркотических средств в Единой конвенции. Тем не менее, следует упомянуть, что ряд правительств, которые сами не ратифицировали Конвенцию и не присоединились к ней, фактически осуществляют резолюцию I, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций для принятия Протокола о психотропных веществах 14/, которая предлагает "государствам - в возможной для них степени - временно применять меры контроля, предусмотренные в Конвенции о психотропных веществах, до ее вступления в силу для каждого из них"; эти государства уже направляют соответствующие данные и информацию о психотропных веществах Генеральному секретарю и Международному совету по контролю над наркотическими средствами. Ввиду важности Конвенции 1971 года и в целях дополнения международного контроля над наркотическими средствами, который не осуществляется в результате нынешнего правового и официального статуса этой Конвенции, связанного с присоединением правительств к ней, Генеральная Ассамблея должна предпринять все возможные усилия, с тем чтобы настоятельно призвать правительства присоединиться к этой Конвенции, прежде всего для того, чтобы она как можно скорее вступила в силу, а это будет способствовать всеобщему присоединению к ней, до которого еще весьма далеко.

14/ Official Records of the United Nations Conference for the Adoption of a Protocol on Psychotropic Substances, Vienna, 11 January - 21 February 1971, volume I (United Nations publication, Sales No. : E.73.XI.3), part four, section C.

...

12. В заключение можно указать, что прогресс, достигнутый в направлении всеобщего присоединения к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и к Протоколу 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, с одной стороны, является значительным и может считаться весьма удовлетворительным. С другой стороны, весьма незначительный прогресс был достигнут в отношении Конвенции 1971 года. Вызывает сожаление, что в настоящее время не существует международного документа, защищающего здоровье общества путем обеспечения на международном уровне средств контроля над психотропными веществами, как это, например, делается в случае наркотических средств в силу Единой конвенции. По мнению Генерального секретаря, усилия международного сообщества должны быть сконцентрированы на Конвенции 1971 года, с тем чтобы обеспечить в ближайшее время ее возможное вступление в силу и достигнуть возможно более всеобщего присоединения к ней или по меньшей мере статуса, который уже сегодня имеет Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Территориальное применение Конвенции

1. В соответствии со статьей 42 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года правительство Австралии в уведомлении, полученном Генеральным секретарем 1 декабря 1967 года, заявило, что "Конвенция применяется ко всем территориям, не входящим в метрополию, за международные отношения которых отвечает Австралия, а именно: к территории Папуа, островам Норфолк, острову Рождества, Кокосовым (Килинг) островам, островам Херд и Мак-Дональд, островам Ашмор и Картье и территории Антарктиды, принадлежащей Австралии и подопечным территориям Новая Гвинея и Науру" а/.
2. В соответствии со статьей 42 Единой конвенции правительство Франции в уведомлении, полученном Генеральным секретарем 19 февраля 1969 года, заявило, что эта Конвенция применяется ко "всей территории Французской Республики" а/.
3. В письме от 3 декабря 1973 года, сопровождающем документ о присоединении к Единой конвенции, Постоянный представитель Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций сделал следующее заявление от имени своего правительства: "Вышеупомянутая Конвенция также применяется к Западному Берлину, начиная со дня ее вступления в силу для Федеративной Республики Германии" б/.
4. В соответствии со статьей 42 Единой конвенции правительство Индии в уведомлении, полученном Генеральным секретарем 13 декабря 1964 года, заявило, что "эта Конвенция применяется к Сиккиму" а/.
5. В соответствии со статьей 42 Единой конвенции правительство Нидерландов в уведомлении, полученном Генеральным секретарем 16 июля 1965 года, заявило, что "эта Конвенция ратифицируется для Королевства в Европе, Суринама и Антильских островов, принадлежащих Нидерландам" а/.

а/ Multilateral Treaties in Respect of which the Secretary General Performs Depositary Functions: List of Signatures, Ratifications, Accessions, etc., as at 31 December 1972 (United Nations publication, Sales No.: E.73.V.7), p.155.

б/ См. сообщения юрисконсульта от 2 января 1974 года (С.Н.252.1973.TREATIES-8).

6. В соответствии со статьей 42 Единой конвенции правительство Новой Зеландии в уведомлении, полученном Генеральным секретарем 26 марта 1963 года, заявило, что "Конвенция применяется к островам Кука (включая Ниуэ) и островам Токелау, являющимися территориями, не входящими в метрополию, за международные отношения которых отвечает правительство Новой Зеландии" a/.

7. В соответствии со статьей 42 Единой конвенции правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в трех уведомлениях, полученных Генеральным секретарем 26 января 1965 года, 27 мая 1965 года и 3 мая 1966 года, соответственно, заявило, что эта Конвенция применяется к "Антигуа, Адену и протекторату Южная Аравия, Багамским островам, Барбадосу, Басутоленду, протекторату Бечуаноленд, Бермудским островам, Британской Гвиане, Британскому Гондурасу, Британским Соломоновым островам, Брунею, Каймановым островам, Доминике, Фолклендским островам, Фиджи c/, Гамбии, Гибралтару, островам Гилберта и Эллис, Гренаде, Гонконгу, Маврикию c/, Монтсеррату, острову Святой Елены, острову Сент-Люсии, острову Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, острову Сент-Винсент, Сейшельским островам, Южной Родезии, Свазиленду, островам Тонга c/, островам Теркс и Кайкос, Виргинским островам" a/.

8. В соответствии со статьей 42 Единой конвенции правительство Соединенных Штатов Америки в уведомлении, полученном Генеральным секретарем 25 мая 1967 года, заявило, что "Конвенция применяется ко всем районам, за международные отношения которых отвечают Соединенные Штаты Америки" a/.

9. Из территорий, упомянутых в пунктах 1-8 этого приложения, правительства следующих стран - Фиджи, Маврикия и Тонга - уведомили Генерального секретаря о том, что после получения ими независимости, они считают для себя обязательной Единую конвенцию или присоединились к ней. Поэтому эти государства перечисляются выше в пункте 5 этого доклада.

10. В сообщении, полученном Генеральным секретарем 20 декабря 1973 года, Постоянный представитель Испании при Организации Объединенных Наций сделал следующее заявление в отношении Конвенции о психотропных веществах 1971 года: "Испания считает, что она отвечает на международной арене за территорию Сахара; следовательно, положения Венской конвенции о психотропных веществах 1971 года также применяются к этой территории" d/.

c/ См. также пункт 9 ниже.

d/ См. сообщения юрисконсульта от 22 февраля 1974 года (С.Н.271.1973.TREATIES-II).